

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite
www.philips.com/welcome

AD7050W



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2	7	Información del producto	25
	Seguridad	2		Especificaciones	25
	Aviso	3			
2	El sistema de entretenimiento	5	8	Solución de problemas	26
	Introducción	5			
	Contenido de la caja	5			
	Otros elementos necesarios	5			
	Descripción de la unidad principal	6			
	Comience a utilizar AirPlay	7			
3	Preparación	8			
	Conexión de la alimentación	8			
	Encendido de la unidad AD7050W	8			
4	Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica	9			
	Método 1: Uso del inicio de sesión compartido de la red Wi-Fi mediante iOS 5	9			
	Método 2: Conexión a un router WPS	10			
	Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS	11			
5	Reproducción	19			
	Transferencia de audio de su biblioteca de música de iTunes a su AD7050W	19			
	Uso de los ajustes de sonido avanzados	21			
	Reproducción/carga de su iPod/iPhone/iPad mediante la toma USB	21			
	Reproducción desde un dispositivo externo	22			
6	Actualización del firmware	23			
	Descarga del archivo de actualización	23			
	Actualice la página de configuración.	23			

1 Importante

Seguridad

Información para Europa:

Atención a estos símbolos de seguridad



El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer detenidamente en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

El símbolo del rayo indica componentes sin aislamiento dentro del producto que pueden generar una descarga eléctrica.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el producto no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este producto cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.

- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No quite nunca la carcasa de este producto.
- ⑨ No exponga el producto a goteos ni salpicaduras de agua, lluvia o humedad.
- ⑩ No exponga el producto a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- ⑪ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos eléctricos (incluidos los amplificadores).
- ⑫ No coloque ningún otro aparato eléctrico sobre el producto.
- ⑬ No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑭ Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en espacios reducidos. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del aparato para permitir su ventilación. Asegúrese de que las cortinas u otros objetos no cubran las ranuras de ventilación del aparato.

CE0560

Por la presente, WOOX Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por WOOX Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Made for



iPod



iPhone



iPad



"Diseñado para iPod", "Diseñado para iPhone" y "Diseñado para iPad" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod, iPhone y iPad y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico.

AirPlay, iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países. iPad es una marca comercial de Apple Inc.

Símbolo de equipo de Clase II:



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 El sistema de entretenimiento

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

Número de serie

Introducción

La tecnología Apple AirPlay le permite reproducir la biblioteca de música de iTunes de su Mac, PC, iPhone, iPod touch o iPad en cualquier dispositivo compatible con AirPlay (por ejemplo, su AD7050W) conectado a la red Wi-Fi.

Con un dispositivo compatible con AirPlay (por ejemplo, su AD7050W), puede:

- transferir audio de su biblioteca de música de iTunes a cualquier habitación en su casa
- escoger en qué dispositivos compatibles con AirPlay desea reproducir música (si tiene más de uno en casa)
- transferir audio a múltiples dispositivos compatibles con AirPlay a la vez (solo desde la biblioteca de música de iTunes en su PC/Mac)



Consejo

- Visite www.philips.com/welcome para obtener más información sobre dispositivos compatibles con AirPlay de Philips.

Con AD7050W, puede también:

- cargar su iPod/iPhone/iPad a través de la toma USB con un cable USB de Apple (no incluido).
- reproducir su biblioteca de música de iTunes en su iPod/iPhone/iPad por la toma USB directamente al cargar.
- reproducir música de otros dispositivos de audio a través de la toma **MP3-LINK**.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal (con un módulo incorporado de Wi-Fi)
- 1 adaptador de alimentación de CA
- 1 cable de conexión MP3
- Manual de usuario (en CD-ROM)
- Guía de inicio rápido

Otros elementos necesarios

Para transferir audio de manera inalámbrica mediante AirPlay, necesita:

- Un router con certificación Wi-Fi
- Un host para su biblioteca de música de iTunes, por ejemplo, un iPod touch/iPhone/iPad con iOS 4.3.3 (o posterior) o PC/Mac con Wi-Fi y iTunes 10.2.2 (o posterior)

Su AD7050W debe estar conectado a la misma red local que su dispositivo host de iTunes mediante el router Wi-Fi.

Lista de dispositivos host de iTunes compatibles con AirPlay

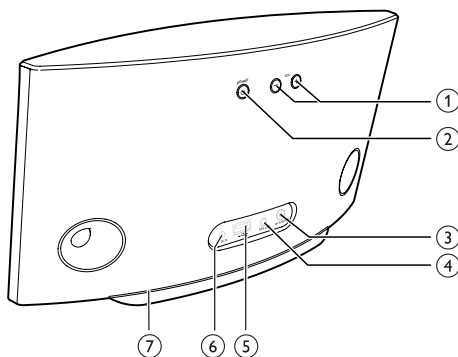
En lo que respecta a AirPlay, AD7050W es compatible con:

- un PC o Mac con Wi-Fi y iTunes 10.2.2 (o posterior) instalado; y
- los siguientes modelos de iPod/iPhone/iPad con iOS 4.3.3 (o posterior):

Diseñado para

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPad (4ª generación)
- iPad mini
- iPad (3ª generación)
- iPad 2
- iPad
- iPod touch (5ª generación)
- iPod touch (4ª generación)
- iPod touch (3ª generación)

Descripción de la unidad principal



- ① **VOL +/-**
 - Ajustar el volumen.
 - Mantenga pulsados los dos botones para restablecer la unidad.
- ② **POWER**
- ③ **Botón/indicador WI-FI SETUP**
 - Conecta la unidad a una red Wi-Fi.
 - Muestra el estado de la conexión Wi-Fi de la unidad.
- ④ **MP3-LINK**
 - Conecta un reproductor de audio externo mediante el cable de conexión MP3 suministrado.
- ⑤ **USB**
- ⑥ **DC IN**
 - Conecta el adaptador de alimentación.
- ⑦ **Luz inferior**

Comience a utilizar AirPlay

Para comenzar a utilizar AirPlay, deberá:

- 1 Actualizar su iPod touch/iPhone/iPad a la última versión de iOS (4.3 o posterior).
 - O bien, instalar la última versión de iTunes (10 o posterior) en su PC/Mac.
- 2 Conecte la unidad AD7050W a una fuente de alimentación y, a continuación, enciéndala (consulte 'Preparación' en la página 8).
- 3 Conecte la unidad AD7050W a su red Wi-Fi doméstica existente (consulte 'Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica' en la página 9).
- 4 Asegúrese de que su iPod touch/iPhone/iPad o PC/Mac también están conectados a la misma red Wi-Fi.

3 Preparación

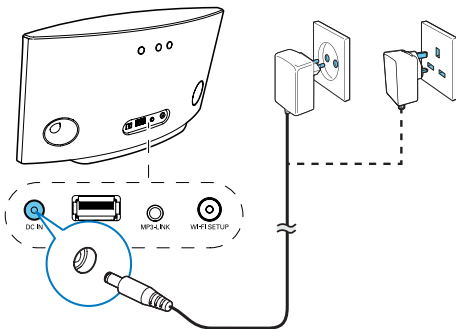
Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Conexión de la alimentación



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación coincide con el voltaje impreso en la parte inferior de la unidad.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el adaptador de CA, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el adaptador de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.



- Conecte el cable de alimentación de CA a
 - la toma **DC IN** de la parte posterior de la unidad.
 - la toma de corriente de la pared.

Encendido de la unidad AD7050W

- 1 Pulse ϕ en la parte posterior de la unidad para encenderla.
 - 2 Espere a que la unidad se inicialice correctamente.
 - ↳ La inicialización puede tardar hasta 25 segundos.
 - ↳ Durante la inicialización, el indicador **Wi-Fi SETUP** de la parte trasera de la unidad parpadea en amarillo.
 - ↳ Después de la inicialización, el indicador **Wi-Fi SETUP** se ilumina en amarillo de forma permanente.
- Para apagar la unidad, mantenga pulsado ϕ .
 - Para encender de nuevo la unidad, mantenga pulsado ϕ otra vez.



Consejo

- Si la unidad permanece inactiva durante más de 30 minutos, se apaga automáticamente.
- En el modo de encendido, puede pulsar ϕ para encender o apagar el piloto LED de la parte inferior de la unidad.

4 Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica



Para conectar AD7050W a su red Wi-Fi doméstica existente, debe aplicar la configuración de la red Wi-Fi doméstica a AD7050W.

Seleccione el mejor método de configuración en función de las condiciones previas que se indican a continuación.

Condición previa	Método de configuración
Tiene un iPod touch/iPhone/iPad actualizado a iOS 5.0 o posterior:	Seleccione el método 1 (recomendado) (consulte 'Método 1: Uso del inicio de sesión compartido de la red Wi-Fi mediante iOS 5' en la página 9).
Su router Wi-Fi es compatible con WPS (Wi-Fi Protected Setup) y admite PBC (Push Button Connection).	Seleccione el método 2 (consulte 'Método 2: Conexión a un router WPS' en la página 10).

Tiene un dispositivo compatible con Wi-Fi con un navegador de Internet, como un iPod touch/ iPhone/iPad o un PC/Mac compatible con Wi-Fi.	Seleccione el método 3 (consulte 'Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS' en la página 11).
---	--

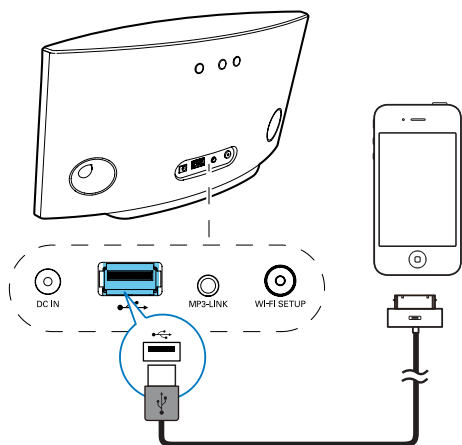
Antes de conectar el AD7050W a su red Wi-Fi doméstica, asegúrese de que:

- ① su router Wi-Fi está encendido y funciona correctamente.
- ② el AD7050W está encendido y se ha inicializado correctamente (consulte 'Encendido de la unidad AD7050W' en la página 8).

Una vez realizada la conexión, la unidad AD7050W recordará la configuración de su red Wi-Fi doméstica. Ahora podrá disfrutar de AirPlay siempre que la unidad AD7050W esté encendida y conectada a su red Wi-Fi doméstica automáticamente.

Método 1: Uso del inicio de sesión compartido de la red Wi-Fi mediante iOS 5

- 1 Conecte el iPod touch/iPhone/iPad a su red Wi-Fi.
- 2 Conecte un cable USB de Apple (no incluido):
 - a la toma USB de la parte posterior de la unidad AD7050W.
 - el conector de base de su iPod/iPhone/iPad.



- 3 Pulse **WI-FI SETUP** en la parte posterior del AD7050W.
- ➔ Se muestra el siguiente cuadro de diálogo.



- 4 Toque **ALLOW** (Permitir) para compartir los ajustes de Wi-Fi con el AD7050W.
- ➔ Después de un rato, el indicador de la parte posterior del AD7050W se ilumina en verde de forma permanente y la unidad emite un pitido.
- ➔ Su AD7050W está conectado a su red Wi-Fi doméstica.

Método 2: Conexión a un router WPS

Nota

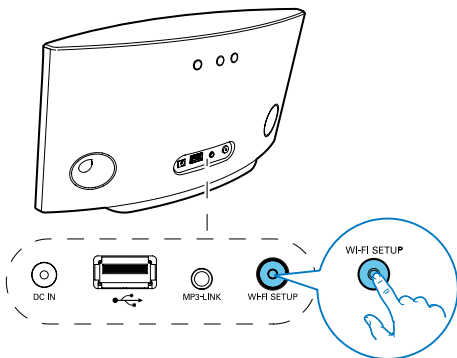
- Antes de pulsar cualquier botón de la unidad AD7050W, asegúrese de que la unidad AD7050W se ha inicializado correctamente (consulte 'Encendido de la unidad AD7050W' en la página 8).

- 1 Pulse el botón de WPS en su router Wi-Fi doméstico.



- 2 Justo después de realizar el paso 1, pulse **WI-FI SETUP** en la parte posterior de la unidad AD7050W.
- ➔ El indicador **WI-FI SETUP** parpadea en rojo, amarillo y verde alternativamente.
- ➔ Antes de que transcurran 2 minutos, el indicador **WI-FI SETUP** se ilumina en verde de forma permanente y la unidad emite un pitido.

- La unidad AD7050W se ha conectado correctamente a su red Wi-Fi doméstica.



Consejo

- En algunos routers Wi-Fi, es posible que tenga que mantener pulsado el botón WPS para la conexión Wi-Fi o activar la función WPS PBC a través de las páginas de configuración del router. Consulte los manuales de usuario de los routers específicos para obtener más información.
- Si el indicador **Wi-Fi SETUP** del AD7050W no se ilumina en verde de forma permanente, significa que la conexión Wi-Fi ha fallado. Espere 2 minutos e inténtelo de nuevo. Si el problema persiste, pruebe a configurar la conexión Wi-Fi de forma manual (consulte 'Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS' en la página 11).
- Si la conexión Wi-Fi falla de nuevo, reinicie el AD7050W e inténtelo de nuevo.

Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS



Nota

- También puede seguir los procedimientos siguientes para conectar la unidad AD7050W a un router WPS de forma manual.

Para conectar la unidad AD7050W a un router Wi-Fi de forma manual, debe acceder a la página Web de configuración incorporada de la unidad AD7050W para modificar la

configuración Wi-Fi interna. Para ello, necesita un dispositivo Wi-Fi con un navegador de Internet para realizar una conexión Wi-Fi temporal a la unidad AD7050W. El dispositivo Wi-Fi puede ser un iPod touch/iPhone/iPad o un PC/Mac con conexión Wi-Fi.

Siga los pasos siguientes para conectar la unidad AD7050W a un router Wi-Fi que no sea WPS.

- 1 Recopile los ajustes de su router Wi-Fi doméstico y anótelos en un papel para utilizarlos durante la configuración de la conexión Wi-Fi de la unidad AD7050W (consulte 'Recopilación de los ajustes de su router Wi-Fi doméstico' en la página 12).
- 2 Asegúrese de que el AD7050W está en modo de configuración asistida de Wi-Fi. Si no es así, active el modo de configuración asistida de Wi-Fi del AD7050W (consulte 'Activación del modo de configuración asistida de Wi-Fi de la unidad AD7050W' en la página 12).
→ Aparecerá una nueva red Wi-Fi creada por el AD7050W, con el nombre de red (SSID) **Philips AD7050W**.
- 3 Conecte su dispositivo con Wi-Fi a la nueva red Wi-Fi creada temporalmente (consulte 'Conexión de su dispositivo con Wi-Fi a la nueva red Wi-Fi creada' en la página 12).
- 4 Abra la página Web incorporada de la unidad AD7050W con el navegador de Internet del dispositivo Wi-Fi (consulte 'Abra la página Web incorporada de su AD7050W' en la página 14).
- 5 Modifique la configuración Wi-Fi interna de la unidad AD7050W de acuerdo con los ajustes que anotó en el papel en el paso 1 (consulte 'Cambio de los ajustes internos de Wi-Fi de AD7050W' en la página 15).
- 6 Restaure el dispositivo Wi-Fi en la configuración de su red Wi-Fi doméstica existente (consulte 'Restaure su dispositivo con Wi-Fi a los ajustes de su red Wi-Fi doméstica anteriores.' en la página 18).

Recopilación de los ajustes de su router Wi-Fi doméstico

Nota

- Consulte siempre el manual de usuario de su router Wi-Fi doméstico para encontrar instrucciones detalladas.

- 1 Conecte su dispositivo con Wi-Fi a su red Wi-Fi doméstica existente.
- 2 Inicie el navegador de Internet (por ejemplo, Safari de Apple o Microsoft Internet Explorer) en su dispositivo con Wi-Fi.
- 3 Abra la página de configuración de su router Wi-Fi doméstico.
- 4 Busque la pestaña de ajustes Wi-Fi y anote la información siguiente en el papel:
 - (A) Nombre de red (SSID)
 - (B) Modo de seguridad Wi-Fi (generalmente WPA o WPA2 si se ha activado)
 - (C) Contraseña Wi-Fi (si está activada la seguridad Wi-Fi)
 - (D) Modo DHCP (activado o desactivado)
 - (E) Ajustes dirección IP estática (si el modo DHCP está desactivado)

Activación del modo de configuración asistida de Wi-Fi de la unidad AD7050W

Nota

- Antes de pulsar cualquier botón de la unidad AD7050W, asegúrese de que la unidad AD7050W se ha inicializado correctamente (consulte "Encendido de la unidad AD7050W" en la página 8).

- Mantenga pulsado **Wi-Fi SETUP** en la parte posterior del dispositivo.
 - ↳ El indicador **Wi-Fi SETUP** parpadea en amarillo y verde.
 - ↳ Aparecerá una nueva red Wi-Fi creada por el AD7050W, con el nombre de red (SSID) **Philips AD7050W**.
 - ↳ La creación de esta nueva red Wi-Fi puede tardar hasta 30 segundos.

Nota

- Tras finalizar la configuración manual de la conexión Wi-Fi de la unidad AD7050W, la nueva red Wi-Fi creada por AD7050W desaparecerá.
- Si no ha activado el modo de configuración asistida de Wi-Fi, apague y vuelva a encender la unidad AD7050W y, a continuación, inténtelo de nuevo.
- Asegúrese de que no haya ningún otro dispositivo Philips AirPlay en el modo de configuración asistida de Wi-Fi al mismo tiempo. De ser así, se crearían varias redes Wi-Fi que interferirían entre sí.

Conexión de su dispositivo con Wi-Fi a la nueva red Wi-Fi creada

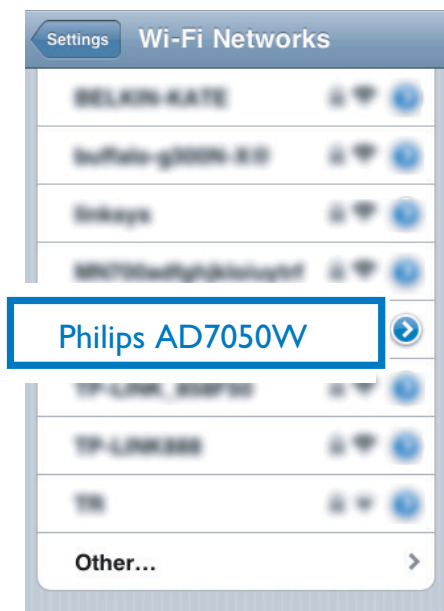
La nueva red Wi-Fi creada por AD7050W sólo permite el acceso de un dispositivo con Wi-Fi. Para evitar la interferencia de cualquier otro dispositivo con Wi-Fi, se recomienda para desactivar temporalmente la función de Wi-Fi en sus otros dispositivos con Wi-Fi.

Opción 1: con su iPod touch/iPhone/iPad

- 1 Seleccione **Settings** (Ajustes) -> **Wi-Fi** en el iPod touch/iPhone/iPad.



- 2 Seleccione **Philips AD7050W** en la lista de redes disponibles.



- 3 Espere hasta que se establezca la conexión Wi-Fi en su iPod touch/iPhone/iPad.
 - ↳ Se mostrará el icono  en la esquina superior izquierda de su iPod touch/iPhone/iPad.



Consejo

- Si **Philips AD7050W** no está en la lista, vuelva a buscar las redes Wi-Fi disponibles.

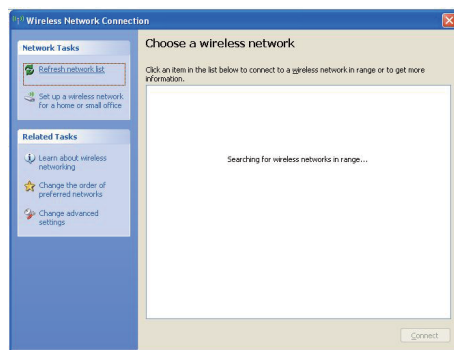
Opción 2: Uso de su PC/Mac con Wi-Fi



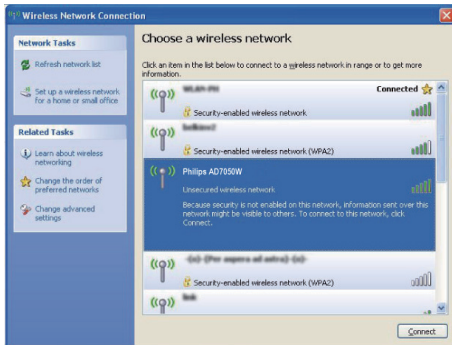
Nota

- Consulte el manual de usuario de su PC/Mac para saber cómo conectar su PC/Mac a una red Wi-Fi.
- Durante la conexión de red Wi-Fi, no conecte ningún cable de red a su PC/Mac.

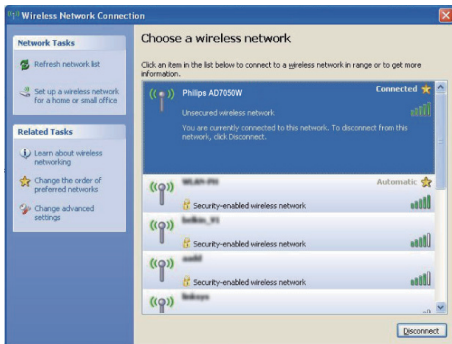
- 1 Abra la herramienta de configuración de Wi-Fi o el panel de control de su PC/Mac.
- 2 Busque las redes Wi-Fi disponibles.



- 3 Seleccione **Philips AD7050W** en la lista de redes disponibles.



- 4 Espere hasta que se establezca la conexión Wi-Fi en su PC/Mac.

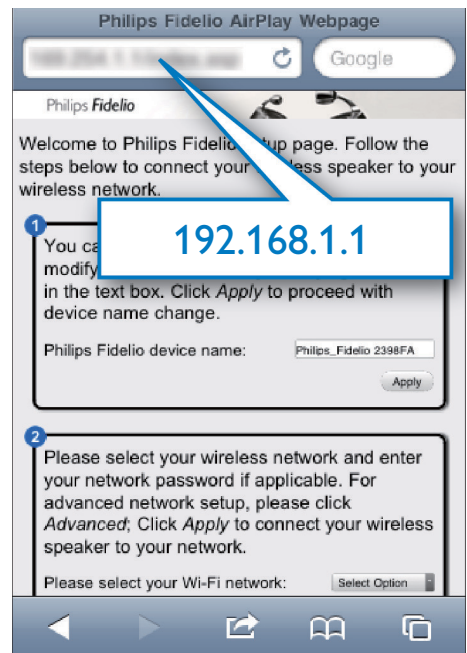


Consejo

- Si **Philips AD7050W** no está en la lista, vuelva a buscar las redes Wi-Fi disponibles.

Abra la página Web incorporada de su AD7050W

- 1 Inicie el navegador **Safari** de Apple o cualquier otro navegador de Internet en su dispositivo con Wi-Fi.
- 2 Escriba **192.168.1.1** en la barra de dirección del navegador y confirme.
 - ↳ Se abre la página Web de configuración de la unidad AD7050W.



Si utiliza Safari en su PC/Mac con Wi-Fi, también puede seleccionar "Philips AD7050W XXX" en la lista desplegable de Bonjour para escribir la página web de configuración de su AD7050W directamente.

- 1 Haga clic en *** -> Preferencias**.
 - ↳ Aparece el menú de Marcadores.

Cambio de los ajustes internos de Wi-Fi de AD7050W

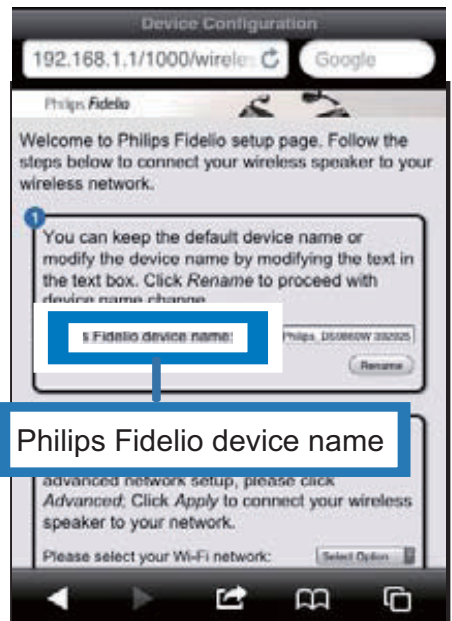
Nota

- Asegúrese de que los ajustes de la página Web de configuración coincidan con los ajustes de la red Wi-Fi doméstica que anotó en el papel.

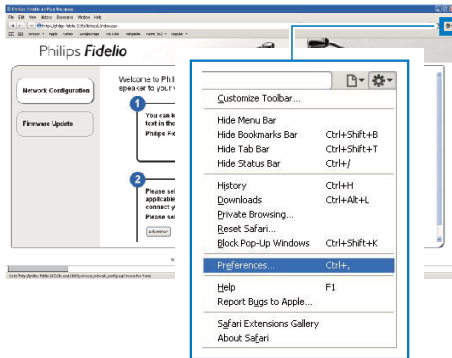
En la página Web de configuración del AD7050W, puede

- cambiar el nombre del AD7050W y
- configurar los ajustes de Wi-Fi del AD7050W.

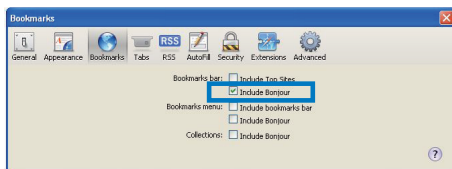
Cambio del nombre del dispositivo



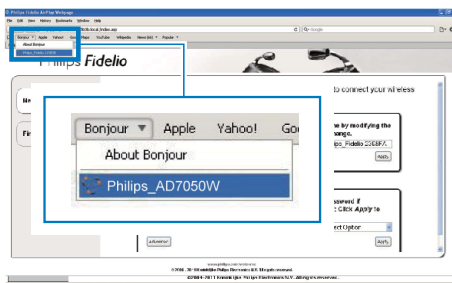
- 1 Cambie el nombre del AD7050W en el cuadro que hay detrás de **Philips Fidelio device name** (Nombre del dispositivo Fidelio de Philips).
- 2 Toque o haga clic en **Rename** (Cambiar nombre).



- 2 Marque **Incluir bonjour** en la barra de Marcadores.

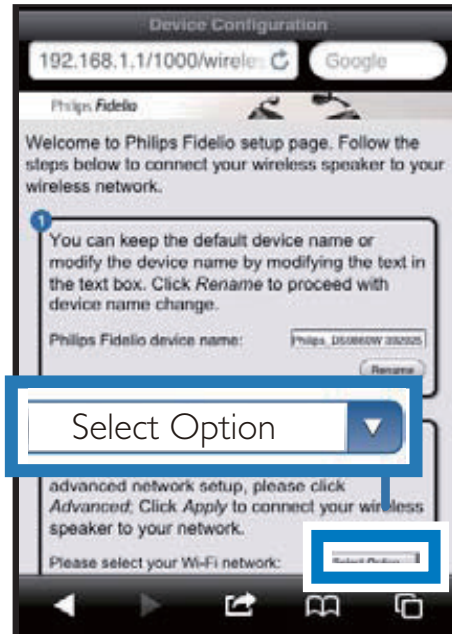


- 3 Seleccione "Philips AD7050W XXX" en la lista desplegable de Bonjour en la barra de Marcadores.
 ↳ Se abre la página Web de configuración de la unidad AD7050W.

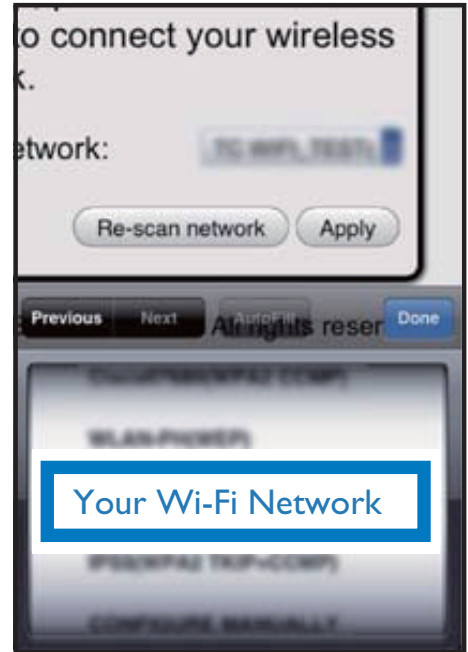


Configuración de los ajustes de Wi-Fi

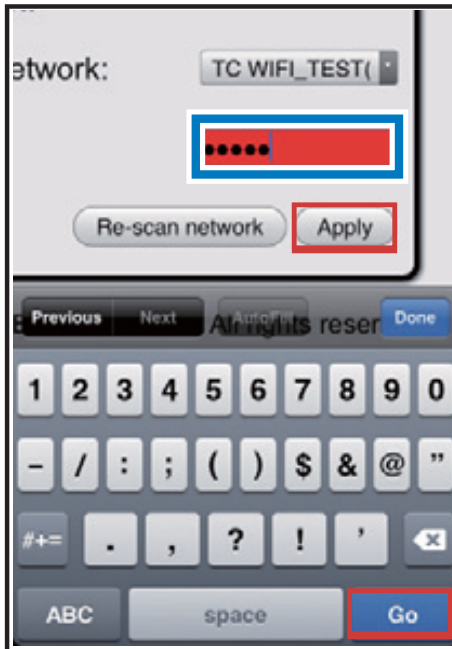
- 1 Toque o haga clic en ▼ detrás de **Select Option** (Seleccionar opción).
 - ➔ Se muestra la lista de redes Wi-Fi disponibles.



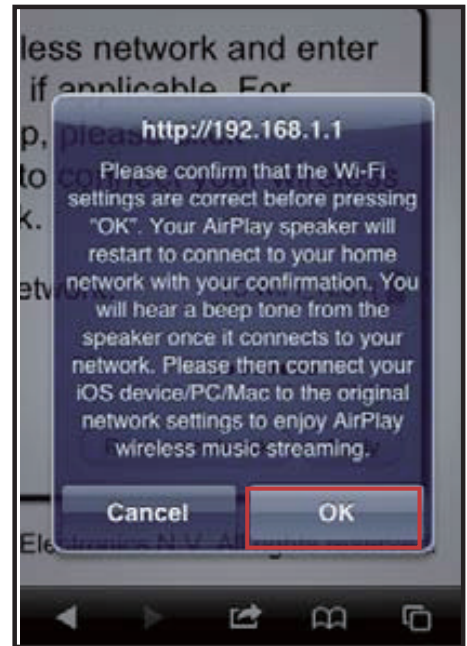
- 2 Seleccione su red Wi-Fi en la lista.



- 3 Introduzca la contraseña de su red Wi-Fi en el cuadro rojo y, a continuación, toque o haga clic en **Apply** (Aplicar).



- 4 Toque o haga clic en **OK** (Aceptar).



- ➔ Después de un rato, el indicador de la parte posterior del AD7050W se ilumina en verde de forma permanente y la unidad emite un pitido.
- ➔ Su AD7050W está conectado a su red Wi-Fi doméstica.

Nota

- Si el indicador **WI-FI SETUP** del AD7050W no se ilumina en verde de forma permanente, significa que la conexión Wi-Fi ha fallado. Apague tanto el router Wi-Fi como el AD7050W y a continuación enciéndalos otra vez para comprobar si el AD7050W puede conectarse a su red Wi-Fi doméstica. Si el problema persiste, pruebe los procedimientos antes mencionados otra vez.
- Después de terminar los cambios o el encendido y apagado de su AD7050W, la nueva red Wi-Fi creada por AD7050W desaparecerá.



Consejo

- Si quiere, puede cambiar el nombre de su AD7050W en **Advanced settings -> AirPlay Device Name** (Configuración avanzada -> Nombre del dispositivo AirPlay) en la página Web de configuración del AD7050W. Esto es útil cuando tiene múltiples dispositivos Philips compatibles con AirPlay en su casa y debe distinguir entre ellos.
- Si desea introducir el nombre de red (SSID) manualmente (por ejemplo, si desea ocultar su SSID), vaya a **Advanced settings -> CONFIGURE MANUALLY** (Configuración avanzada -> CONFIGURACIÓN MANUAL) en la página Web de configuración del AD7050W.

Restablezca su dispositivo con Wi-Fi a los ajustes de su red Wi-Fi doméstica anteriores.



Nota

- Asegúrese de que los ajustes de los pasos 2 a 3 a continuación se corresponden con los de la red Wi-Fi doméstica que anotó en el papel.

1 Seleccione **Settings (Ajustes)** -> **Wi-Fi** en el iPod touch/iPhone/iPad.

- O abra la lista de redes Wi-Fi disponibles en su PC/Mac.



2 Seleccione su nombre de red (SSID) en la lista de redes inalámbricas disponibles.



3 Introduzca la clave de red si es necesario.

4 Espere hasta que se establezca la conexión con su red Wi-Fi doméstica.

5 Reproducción

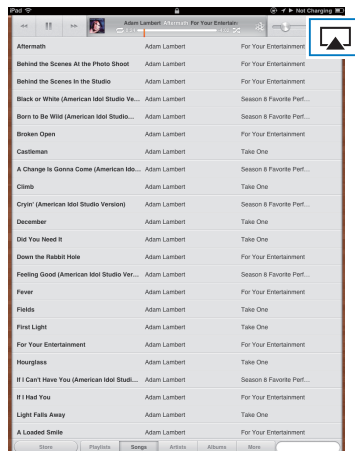
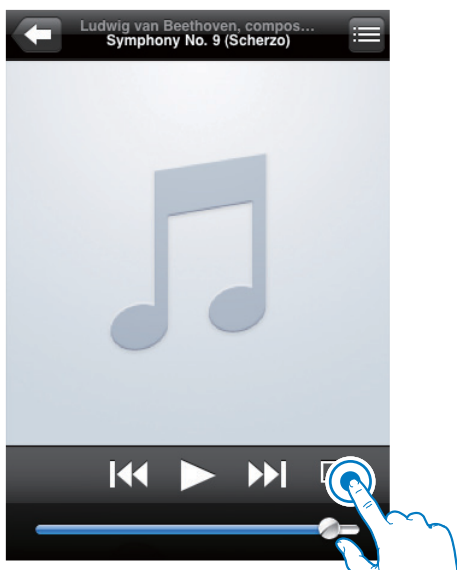
Transferencia de audio de su biblioteca de música de iTunes a su AD7050W

Nota

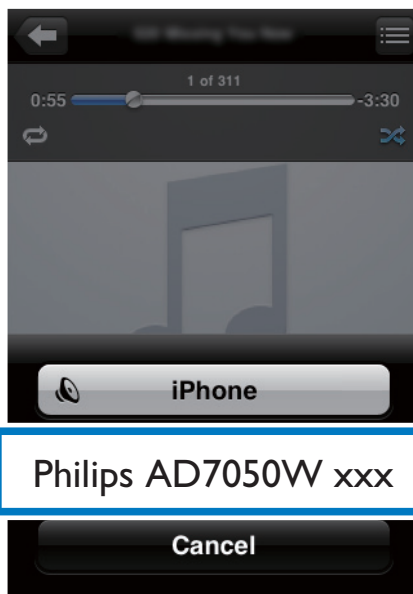
- Asegúrese de que su dispositivo host de iTunes está conectado a la misma red Wi-Fi que su AD7050W. Su dispositivo de iTunes puede ser un iPod touch/iPhone/iPad con iOS 4.3 (o posterior) o un PC/Mac con Wi-Fi y iTunes 10 (o posterior).
- Para usuarios de iPhone 4S: Para garantizar un rendimiento óptimo de la transmisión mediante AirPlay, actualice su iPhone 4S a iOS 5.1 o posterior.

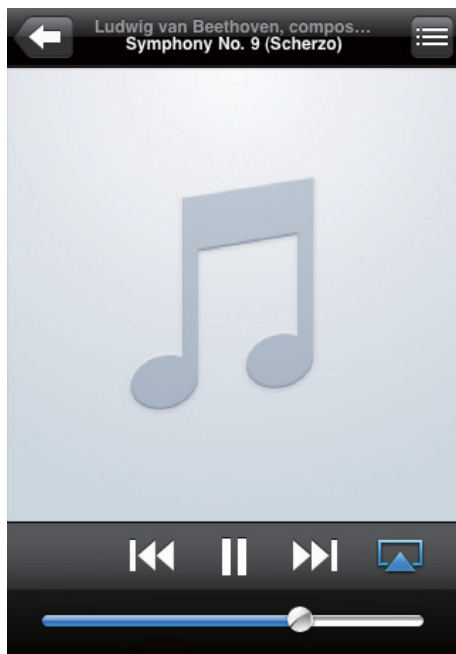
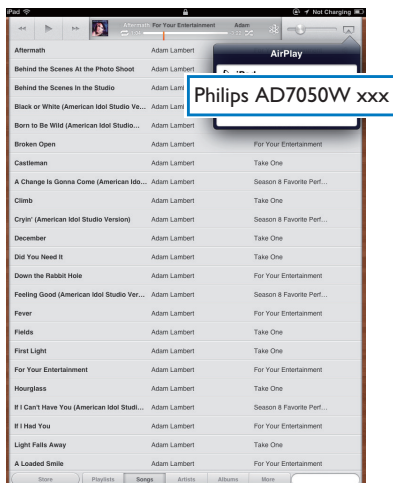
Transferencia desde su iPod touch/iPhone/iPad

- 1 Inicie la aplicación de iPod/Música en su iPod touch/iPhone/iPad.
- 2 Toque el icono de AirPlay.



- 3 Seleccione **Philips AD7050W XXX** (o nombre personalizado por el usuario) en la lista de AirPlay.





4 Seleccione un archivo multimedia e inicie la reproducción.

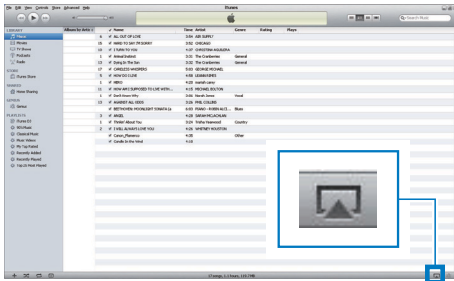
↳ Después de un rato, oirá música del AD7050W.

Nota

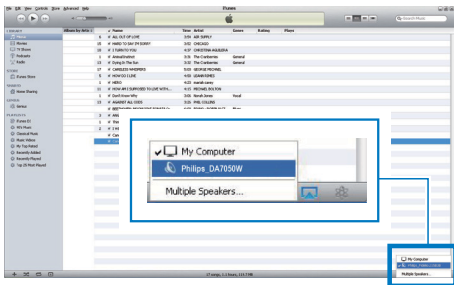
- Si no puede escuchar música después de configurar correctamente, realice uno de los siguientes pasos en su iPod touch/iPhone/iPad:
- (1) Desconecte y, a continuación, vuelva a conectarlo al mismo router Wi-Fi;
- (2) Cierre todas las aplicaciones en funcionamiento en segundo plano;
- (3) Apáguelo y, a continuación, vuelva a encender su iPod touch/iPhone/iPad.

Transferencia desde su PC/Mac

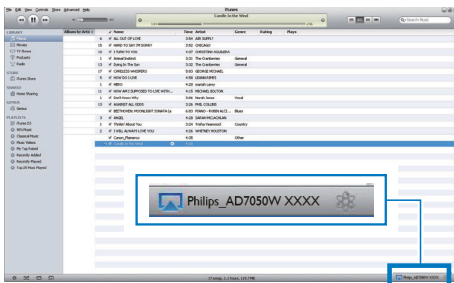
- 1 Inicie iTunes 10 (o una versión posterior) en su PC/Mac.
- 2 Haga clic en el icono de AirPlay en la ventana.



- 3 Seleccione **Philips AD7050W XXX** (o nombre personalizado por el usuario) en la lista de AirPlay.



- 4 Seleccione un archivo multimedia e inicie la reproducción.
↳ Después de un rato, oírás música del AD7050W.



Consejo

- Cuando transfiera audio de su biblioteca de música de iTunes en un PC/Mac, puede seleccionar más de un dispositivo compatible con AirPlay (si lo hubiera) en el paso 3 para transferir música a todos al mismo tiempo.
- Si utiliza una versión anterior de iTunes, el icono de AirPlay puede ser  en vez de .

Uso de los ajustes de sonido avanzados

Si su dispositivo de host de iTunes es un iPod touch/iPhone/iPad:

Para conseguir una configuración de sonido avanzada y funciones adicionales, puede utilizar su iPod touch/iPhone/iPad para descargar la aplicación **Philips SoundStudio** en Apple App Store. Es una aplicación gratuita de Philips.

Si su dispositivo de host de iTunes es un PC/Mac con Wi-Fi:

Para ajustes de sonido avanzados, puede utilizar el ecualizador disponible en iTunes directamente (**View -> Show Equalizer** - Vista -> Mostrar ecualizador).



Consejo

- Consulte la documentación de ayuda de iTunes para más detalles.

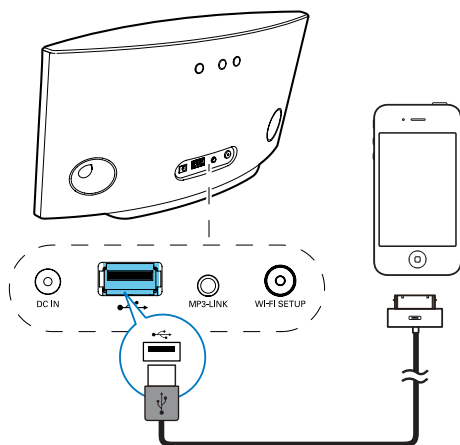
Reproducción/carga de su iPod/iPhone/iPad mediante la toma USB



Nota

- La toma USB sólo es compatible con iPod/iPhone/iPad.

Puede reproducir o cargar su iPod/iPhone/iPad a través de la toma USB con un cable USB de Apple (no incluido).



- Conecte un cable USB de Apple (no incluido):
 - a la toma **USB** de la parte posterior de la unidad AD7050W.
 - el conector de base de su iPod/iPhone/iPad.

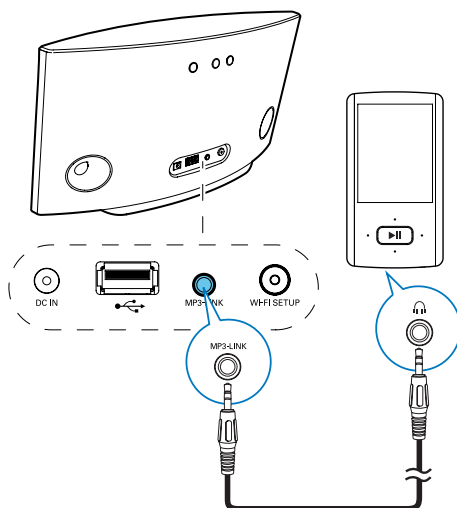
Modelos de iPod/iPhone/iPad compatibles

La toma USB es compatible para reproducción y carga con los siguientes modelos de iPod, iPhone y iPad.

- iPad 2
- iPad
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod nano (2ª, 3ª, 4ª, 5ª y 6ª generación)
- iPod touch (1ª, 2ª, 3ª y 4ª generación)

Reproducción desde un dispositivo externo

También puede escuchar un reproductor de audio externo a través de la unidad.



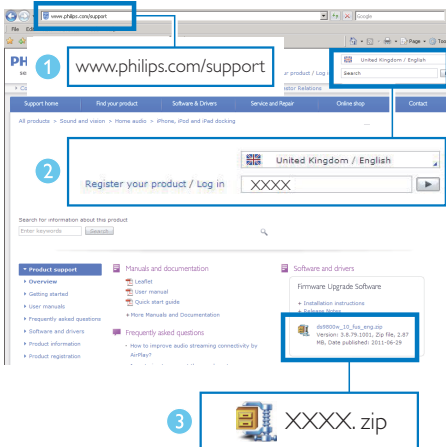
- 1 Conecte un cable de entrada de audio de 3,5 mm (no incluido) a:
 - la toma **MP3 LINK** de la parte posterior de la unidad.
 - La toma para auriculares de un reproductor de audio externo.
- 2 Asegúrese de que ha detenido la transmisión mediante AirPlay y la reproducción de música a través de la toma USB.
- 3 Comience a reproducir música en el reproductor de audio externo.
 - ➔ Puede escuchar la música a través del AD7050W.

6 Actualización del firmware

Nota

- Sólo puede actualizar el firmware desde un PC/Mac.

Descarga del archivo de actualización



- 1 Desde el PC/Mac, visite www.philips.com/support.
- 2 Introduzca el número de modelo para encontrar el archivo de actualización del firmware más reciente disponible.
- 3 Guarde y descomprima el archivo de actualización en su disco duro.

Actualice la página de configuración.

Advertencia

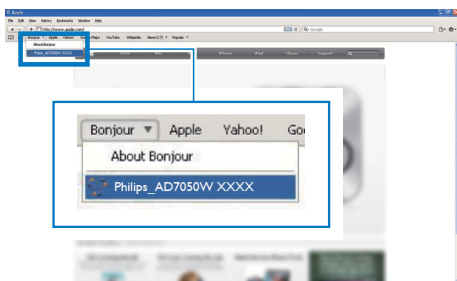
- Conecte siempre la unidad AD7050W a una fuente de alimentación de CA para la actualización del firmware. Nunca apague la unidad AD7050W durante la actualización del firmware.

Nota

- Para utilizar un navegador de Internet que no sea Safari de Apple en su PC/Mac, recuerde acceder a la página de configuración del router Wi-Fi y anotar la dirección IP de la unidad AD7050W. Consulte el manual de usuario del router Wi-Fi para saber cómo localizar las direcciones IP de los dispositivos conectados al router Wi-Fi.

- 1 Encienda la unidad AD7050W (consulte 'Encendido de la unidad AD7050W' en la página 8).
 - ↳ La unidad tarda aproximadamente 25 segundos en inicializarse. Durante la inicialización, el indicador **WI-FI SETUP** de la parte trasera de la unidad parpadea en amarillo.
 - ↳ Después de la inicialización, oirá un pitido y el indicador **WI-FI SETUP** se iluminará en verde de forma permanente.
 - ↳ La unidad AD7050W se conecta a la última red Wi-Fi configurada automáticamente.
- 2 Asegúrese de que la unidad AD7050W y su PC/Mac están conectados al mismo router Wi-Fi.

- 3 Abra el navegador **Safari** de Apple en su PC/Mac y, a continuación, seleccione "**Philips AD7050W XXXXXX**" en la lista desplegable de Bonjour:
- O bien, abra cualquier otro navegador de Internet en su PC/Mac y, a continuación, escriba la dirección IP de la unidad AD7050W (disponible en la página de configuración del router Wi-Fi) en la barra de dirección.
↳ Se abre la página Web de configuración de la unidad AD7050W.



- 4 Siga las instrucciones en pantalla para completar la actualización del firmware.

Nota

- En caso de que la actualización de firmware falle, puede volver a probar los procedimientos anteriores.
- Una vez que el firmware se haya actualizado correctamente, si hay algún problema con la conexión Wi-Fi, reinicie el AD7050W y, a continuación, intente configurar de nuevo la red Wi-Fi del AD7050W (consulte 'Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica' en la página 9).

7 Información del producto

 Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 × 20 W RMS
Respuesta de frecuencia	50 Hz - 20 kHz, ±3 dB
Relación señal/ruido	> 86 B
Conexión MP3	600 mV RMS 20 kohmios

Altavoces

Impedancia del altavoz	8 ohmios
Controlador de altavoz	66 mm de rango completo
Sensibilidad	84 dB/m/W

Inalámbrico

Estándar inalámbrico	802.11b/g
Seguridad inalámbrica	WPA/WPA2 (8- 63 caracteres)
Rango de frecuencia	2412 - 2462 MHz (CH1-CH11) (para /79, /37, /55, /97) 2412 - 2472 MHz (CH1- CH13) (para /12, /10, /05)
PBC (botón de un solo toque)	Sí

Información general

Alimentación de CA	Entrada: 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 2 A
PHILIPS	
CAMBIO DE MODO DE ALIMENTACIÓN: EFS05001800250 CE	Salida: 18 V === 2,5 A
Consumo de energía en funcionamiento	40 W
Consumo de energía en el modo de espera	< 0,5 W
Dimensiones	
- Unidad principal (Al. x Pr. x An.)	358 × 137 × 203 mm
Peso	
- Con embalaje	3,05 kg
- Unidad principal	2,10 kg

8 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación del dispositivo está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Compruebe la conexión de red Wi-Fi. Vuelva a configurar la red si fuera necesario (consulte 'Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica' en la página 9).

La unidad no responde

- Reinicie el AD7050W y, a continuación, configure de nuevo la red Wi-Fi del AD7050W (consulte 'Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica' en la página 9).
- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el dispositivo.

La conexión de red de Wi-Fi ha fallado

- Compruebe si su router Wi-Fi cuenta con la certificación Wi-Fi 802.11b/g. Este dispositivo sólo es compatible

con routers que cuentan con la certificación Wi-Fi 802.11b/g.

- Si su router Wi-Fi cuenta con la certificación Wi-Fi 802.11n, asegúrese de activar el modo 802.11b/g. La unidad AD7050W no puede conectarse a routers que cuenten únicamente con la certificación 802.11n.
- Este dispositivo no es compatible con el método WPS-PIN.
- Si su router Wi-Fi es compatible con WPS y el método WPS-PBC, pero no puede conectarse a la unidad AD7050W, pruebe con el método de configuración de la conexión Wi-Fi manual (consulte 'Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS' en la página 11).
- Active la emisión de SSID en el router Wi-Fi.
- Aleje el dispositivo de fuentes potenciales de interferencia que pueden afectar la señal Wi-Fi, como los microondas.
- Si no puede utilizar el PC para la configuración de red Wi-Fi, compruebe si el PC está utilizando una red Wi-Fi. No puede utilizar la conexión Ethernet para la configuración de red de AirPlay.
- Asegúrese de que el nombre SSID del router de su casa consiste en caracteres alfanuméricos, sin introducir ningún espacio o caracteres especiales como %/#/*.
- Si escoge cambiar el nombre del dispositivo AirPlay "**Philips AD7050W XXXX**" en el menú de configuración, no utilice caracteres especiales ni símbolos.
- En algunos tipos de routers Wi-Fi nuevos, puede crearse un nombre de red (SSID) automáticamente al utilizar el método WPS para la conexión. Cambie siempre el nombre de red (SSID) predeterminado por otro más sencillo que conste de caracteres alfanuméricos, y cambie también el modo de seguridad de la conexión Wi-Fi para proteger su red.

Fallo ocasional de la transferencia de música de AirPlay

Utilice una o varias de las siguientes opciones:

- Coloque su AD7050W más cerca de su router Wi-Fi.
- Elimine cualquier obstáculo entre su AD7050W y su router Wi-Fi.
- Evite utilizar el canal Wi-Fi que esté muy solapado por las redes Wi-Fi cercanas.
- Compruebe si la velocidad de la red es lo bastante rápida (en casos donde varios dispositivos comparten el mismo router el rendimiento de AirPlay puede verse afectado). Apague los otros dispositivos conectados al router de su casa.
- Active la opción de calidad del servicio (QoS), si está disponible en el router Wi-Fi.
- Apague otros routers Wi-Fi.

No hay icono de AirPlay en mi dispositivo de host de iTunes

- Asegúrese de que su AD7050W ya está conectado a su red Wi-Fi doméstica.
- Antes de abrir iTunes, asegúrese de que ha activado el servicio Bonjour en el PC. En Windows XP, por ejemplo: para activar el servicio, puede hacer clic en **Inicio->Configuración ->Panel de control** y hacer doble clic en **Herramientas administrativas -> Servicios-> Servicio Bonjour**. A continuación, haga clic en **Start** (Iniciar) y después en **OK** (Aceptar) en el menú emergente.
- Si no consigue resolver el problema, trate de reiniciar su AD7050W.

Fallo de la conexión de AirPlay con Mac o PC

- Desactive temporalmente el software de seguridad y el firewall para comprobar si es eso lo que bloquea los puertos que AirPlay utiliza para transferir contenido. Consulte la documentación de ayuda de su software de seguridad y firewall para saber cómo desbloquear los puertos que usa AirPlay.

- Si la reproducción de música se interrumpe o detiene al utilizar iPod touch/iPhone/iPad/Mac/PC para AirPlay, intente volver reiniciar su iPod touch/iPhone/iPad, iTunes o AD7050W.
- La transferencia de vídeos o las descargas de FTP pueden sobrecargar su router y por lo tanto pueden causar interrupciones durante la reproducción de música de AirPlay. Intente reducir la carga de su router.



Specifications are subject to change without notice.

2013 ©WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

